



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. március 16.
(OR. en)

7494/23

Intézményközi referenciaszám:
2023/0080(BUD)

FIN 322

FEDŐLAP

Küldi: az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató

Az átvétel dátuma: 2023. március 16.

Címzett: Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára

Biz. dok. sz.: COM(2023) 150 final

Tárgy: 1. SZÁMÚ KÖLTSÉGVETÉS-MÓDOSÍTÁSI TERVEZET A 2023. ÉVI ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉSHEZ Technikai kiigazítások a több jogalkotási javaslatra – köztük a REPowerEU-ra, az importárak karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmusra és az uniós biztonságos konnektivitási programra – vonatkozóan elért politikai megállapodásból eredően

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2023) 150 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2023) 150 final

Brüsszel, 2023.3.16.
COM(2023) 150 final

2023/0080 (BUD)

**1. SZÁMÚ KÖLTSÉGVETÉS-MÓDOSÍTÁSI TERVEZET
A 2023. ÉVI ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉSHEZ**

Technikai kiigazítások a több jogalkotási javaslatra – köztük a REPowerEU-ra, az importáruk karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmusra és az uniós biztonságos konnektivitási programra – vonatkozóan elért politikai megállapodásból eredően

Tekintettel:

- az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 314. cikkére, összefüggésben az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződéssel és különösen annak 106a. cikkével,
- az Európai Unió saját forrásainak rendszeréről szóló, 2020. december 14-i (EU, Euratom) 2020/2053 tanácsi határozatra¹, amely 2021. június 1-jén hatályba lépett,
- az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (...) szóló, 2018. július 18-i (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendeletre² és különösen annak 44. cikkére,
- az Európai Unió 2023-as pénzügyi évre vonatkozó, 2022. november 23-án elfogadott általános költségvetésére³,

az Európai Bizottság az Európai Parlament és a Tanács elé terjeszti a 2023. évi költségvetés 1. számú költségvetés-módosítási tervezetét.

A SZAKASZONKÉNTI BONTÁSÚ BEVÉTELI ÉS KIADÁSI KIMUTATÁS VÁLTOZÁSAI

Az általános bevételi kimutatás és a III. szakasz változásai elérhetők az EUR-Lexen (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-hu.htm>).

¹ A Tanács (EU, Euratom) 2020/2053 határozata (2020. december 14.) az Európai Unió saját forrásainak rendszeréről és a 2014/335/EU, Euratom határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 424., 2020.12.15.).

² Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet, továbbá az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30.).

³ HL L 58., 2023.2.23.

Tartalomjegyzék

1.	BEVEZETÉS	3
2.	REPOWEREU	4
3.	AZ IMPORTÁRUK KARBONINTENZITÁSÁT ELLENSÚLYOZÓ MECHANIZMUS (CBAM)	5
4.	UNIÓS BIZTONSÁGOS KONNEKTIVITÁSI PROGRAM	7
5.	DECENTRALIZÁLT ÜGYNÖKSÉGEK	7
5.1.	A PÉNZMOSÁS ÉS A TERRORIZMUSFINANSZÍROZÁS ELLENI KÜZDELEM HATÓSÁGA (AMLA)	7
5.2.	ENERGIASZABÁLYOZÓK EURÓPAI UNIÓS EGYÜTTMŰKÖDÉSI ÜGYNÖKSÉGE (ACER).....	8
5.3.	AZ EURÓPAI ELEKTRONIKUS HÍRKÖZLÉSI SZABÁLYOZÓK TESTÜLETÉNEK MŰKÖDÉSÉT SEGÍTŐ ÜGYNÖKSÉG (BEREC HIVATAL).....	8
5.4.	EURÓPAI VEGYIANYAG-ÜGYNÖKSÉG (ECHA).....	9
6.	VÉGREHAJTÓ ÜGYNÖKSÉGEK	9
6.1.	EURÓPAI EGÉSZSÉGÜGYI ÉS DIGITÁLIS VÉGREHAJTÓ ÜGYNÖKSÉG (HADEA)	9
7.	EURÓPAI ADATVÉDELMI BIZTOS	9
8.	FINANSZÍROZÁS	10
9.	ÖSSZEFOGLALÓ TÁBLÁZAT A TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET FEJEZETEI SZERINTI BONTÁSBAN.....	11

INDOKOLÁS

1. BEVEZETÉS

A 2023. évi 1. számú költségvetés-módosítási tervezet célja, hogy bevezesse a 2023. évi költségvetésbe azokat a szükséges technikai módosításokat, amelyek a több jogalkotási javaslatra – különösen a REPowerEU-ra, az importáruk karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmusra (CBAM) és az uniós biztonságos konnektivitási programra – vonatkozóan elért politikai megállapodásokból erednek.

Az. 1. számú költségvetés-módosítási tervezet különösen a következőket foglalja magában:

- A költségvetési nomenklatúra és megjegyzések kiigazítása a REPowerEU terv⁴ és rendelet⁵ elfogadását követően, amelyek célzott módosításokat tartalmaznak a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel⁶ szóló rendelettel⁶, a kibocsátáskereskedelmi rendszerekről szóló irányelvvel⁷ és a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalékról szóló rendelettel⁸ kapcsolatban.
- A CBAM operatív sorának átcsoportosítása a többéves pénzügyi keret (MFF) 1. fejezetéből a 3. fejezetébe az Európai Parlament és a Tanács által 2022 decemberében a CBAM létrehozásáról elért végleges megállapodással összhangban, ezzel párhuzamosan pedig a 7. fejezet alatti személyzeti és egyéb igazgatási előirányzatok kiigazítása a felülvizsgált pénzügyi kimutatásnak megfelelően.
- A biztonságos úralapú konnektivitási program 50 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzattal történő megerősítése a program 2027 végéig tartó finanszírozásának teljesítése érdekében⁹.
- A Pénzmosás és a Terrorizmusfinanszírozás Elleni Küzdelem Hatósága (AMLA), az Energiaszabályozók Európai Uniói Együttműködési Ügynöksége (ACER), az Európai Elektronikus Hírközlési Szabályozók Testületének Működését Segítő Ügynökség (BEREC) és az Európai Vegyi anyag-ügynökség (ECHA) uniós hozzájárulásának és/vagy személyzeti létszámának kiigazítása a megbízatásukban bekövetkezett változások figyelembevétele érdekében.
- Az Európai Egészségügyi és Digitális Végrehajtó Ügynökség (HADEA) létszámtervének kiigazítása a végrehajtó ügynökség személyzeti struktúrájában bekövetkezett kisebb változás figyelembevétele érdekében.
- Az általános adatvédelmi rendelet¹⁰ alkalmazásával kapcsolatos peres ügyek számának növekedése miatt az európai adatvédelmi biztos előirányzatainak növelése a jogi díjak finanszírozása érdekében.

Összességében az 1. számú költségvetés-módosítási tervezet által a kiadásokra gyakorolt nettó hatásként a kötelezettségvállalási előirányzatok 52,6 millió EUR-val emelkednek. A Bizottság nem igényel további kifizetési előirányzatokat.

⁴ COM(2022) 230, 2022.5.18.

⁵ COM(2022) 231, 2022.5.18.

⁶ HL L 57., 2021.2.18.

⁷ 2003/87/EK irányelv.

⁸ HL L 357., 2021.10.8.

⁹ COM(2022) 57, 2022.2.15.

¹⁰ HL L 119., 2016.5.4.

2. REPOWEREU

A geopolitikai helyzet a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló rendelet¹¹ elfogadása óta jelentősen megváltozott. Az új kihívások kezelése érdekében a Bizottság 2022. május 18-án javaslatot tett a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásainak a REPowerEU terv révén történő növelésére.

A helyreállítási és rezilienciaépítési tervekbe beillesztendő külön REPowerEU-fejezetek létrehozásáról szóló rendelet¹² egyedi REPowerEU-célkitűzéseket határoz meg, amelyeket a meglévő helyreállítási és rezilienciaépítési tervekbe belefoglalandó beruházásokkal és reformokkal kell megvalósítani. A rendelet ezenfelül további célzott finanszírozási forrásokat ír elő az érintett intézkedések finanszírozására. Ez magában foglalja a 2003/87/EK irányelv szerinti kibocsátáskereskedelmi rendszerből származó kibocsátási egységek árverés útján történő értékesítéséből, valamint a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalékból való önkéntes átcsoportosításokból származó többletbevételeket. A REPowerEU-fejezetekhez kapcsolódó további pénzügyi támogatás a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközből származó kezdeti pénzügyi hozzájárulás fennmaradó részének és adott esetben a hiteltámogatásnak a kiegészítéseként kerül folyósításra közös folyósítási ütemterv szerint.

A Bizottság 2023. február 1-jén¹³ új iránymutatást tett közzé a helyreállítási és rezilienciaépítési tervekről. A REPowerEU-intézkedések gyors bevezetésének biztosítása érdekében a tagállamoknak törekedniük kell arra, hogy 2023. április 30-ig benyújtsák a REPowerEU-fejezeteket tartalmazó módosított helyreállítási és rezilienciaépítési terveiket. Ez megelőzi a 2023. augusztus 31-i jogilag kötelező határidőt, szem előtt tartva, hogy a vissza nem térítendő támogatások fennmaradó 30 %-ának keretében rendelkezésre álló összegek lekötésének határideje 2023 vége. Annak érdekében, hogy a Bizottság a tanácsi végrehajtási határozatok elfogadását követően időben megtehesse a költségvetési kötelezettségvállalásokat, a Bizottság javasolja a költségvetési nomenklatúrának és a költségvetési megjegyzéseknek az 1. számú költségvetés-módosítási tervezetben szereplő valamennyi szükséges további kiigazítását. Ennek megfelelően a Bizottság a 16 02 04. „Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz – Hozzájárulás a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalékból” elnevezésű új költségvetési sor létrehozását javasolja az alábbiak szerint:

EUR

Költségvetési sor	Elnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
<i>III. szakasz – Bizottság</i>			
16 02 04	Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz – Hozzájárulás a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalékból	p.m.	p.m.
Összesen		p.m.	p.m.

A Bizottság ezenfelül javasolja a 08 03 05. költségvetési sor (Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz – Hozzájárulás az EMVA-ból) törlését, valamint a REPowerEU ETS-ből származó, a 06 02. költségvetési alcím (Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz és Technikai Támogatási Eszköz) kiegészítő finanszírozására vonatkozó becslések beillesztését.

A megfelelő költségvetési megjegyzéseket a költségvetési melléklet tartalmazza.

¹¹ HL L 57., 2021.2.18.

¹² COM(2022) 230, 2022.5.18.

¹³ C(2023)876 melléklet.

3. AZ IMPORTÁRUK KARBONINTENZITÁSÁT ELLENSÚLYOZÓ MECHANIZMUS (CBAM)

Az importárunk karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmus (CBAM) létrehozására irányuló eredeti bizottsági javaslat¹⁴ olyan decentralizált irányítási modellen alapult, amelyben a tagállamokat jelentős mértékben bevonták a mechanizmus végrehajtásába. Amint az a javaslatot kísérő eredeti pénzügyi kimutatásban szerepel, ehhez viszonylag egyszerű informatikai rendszert kellett volna kifejleszteni (amelynek finanszírozását a Bizottság a 2023. évi költségvetési tervezetben az 1. operatív fejezetből [Egységes piac, innováció és digitális gazdaság] javasolta megvalósítani) és a Bizottságon belül korlátozott emberi erőforrásokra lett volna szükség (teljes körű működéskor legfeljebb nyolc létszámtervi álláshelyre, amelyet a 7. fejezetből [Európai közigazgatás] kellett volna finanszírozni).

Az Európai Parlament és a Tanács által 2022 decemberében elért, a mechanizmus létrehozásáról szóló végleges megállapodás azonban egy centralizált irányítási modellen alapul, amelyhez erőteljesebb informatikai rendszert kell kifejleszteni, alkalmazni és karbantartani, és ebben a Bizottságnak jelentős szerepet kell vállalnia. A társjogalkotók ugyanakkor nem tartották meg azt a lehetőséget, hogy a CBAM-et a kibocsátáskereskedelmi rendszerből származó külső címzett bevételekből finanszírozzák. Az informatikai rendszer megnövekedett költségeit ezért a 3. fejezet (Természeti erőforrások és környezet) kiadási plafonja alatti mozgástérből, a további bizottsági személyzetet pedig a 7. fejezetből kell finanszírozni.

A Bizottság 2023. február 1-jén felülvizsgált pénzügyi kimutatást nyújtott be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak, amely meghatározza az új irányítási modell költségvetési hatását a 2023–2027 közötti időszakra vonatkozóan. A Bizottság javasolja, hogy a 2023-as pénzügyi évre vonatkozó hatást foglalják bele az 1. számú költségvetés-módosítási tervezetbe, és a 2023-ra vonatkozó felülvizsgált pénzügyi kimutatásban szereplő becslésekhez képest kisebb mértékben csökkentsék az előirányzatokat. Tekintettel különösen arra, hogy fel kell gyorsítani az informatikai rendszer létrehozásának előkészítését, a Bizottság a felülvizsgált pénzügyi kimutatásban azonosított 7,7 millió EUR-t fedezni tudta a Vám és a Fiscalis program keretében 2023-ban rendelkezésre álló előirányzatokból.

Ennek megfelelően a Bizottság javasolja, hogy a 3. fejezetben hozzanak létre új költségvetési sort a CBAM-re 4,1 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzattal és 1,6 millió EUR összegű kifizetési előirányzattal, valamint töröljék az 1. fejezetben meglévő költségvetési sort, az előirányzatokat pedig adják hozzá az 1. fejezet megfelelő mozgásteréhez az alábbiak szerint:

EUR

Költségvetési sor	Elnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
<i>III. szakasz – Bizottság</i>			
30 02 02	Differenciált előirányzatok (Tartalék a 03 20 03 02. költségvetési jogcímre)	–2 250 000	–2 250 000
09 20 04 01	Az importárunk karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmus	4 150 000	1 565 679
Összesen		1 900 000	–684 321

Ami a személyzetet illeti, a Bizottság teljes mértékben készen állt arra, hogy az intézményen belüli erőforrások átcsoportosításával és prioritásainak módosításával teljesítse a decentralizált irányítási modell keretében a kezdeti, legfeljebb nyolc álláshelyes személyzeti igényeket, ami összhangban áll a Bizottság által a jelenlegi többéves pénzügyi keret kezdete óta alkalmazott stabil személyzeti politikával. A becslések szerint azonban teljes körű működéskor a CBAM centralizált irányításának biztosításához 90 alkalmazottra – ebből 2023-ban 16 álláshelyre és négy külső munkatársra – lesz

¹⁴ COM(2021) 564, 2021.7.14.

szükség. Tekintettel továbbá arra, hogy a Bizottság a stabil személyzeti politikája keretében az elmúlt években más kiemelt területek igényeit is teljesítette – például a Covid19-re való reagálás, az energiaválság és az Ukrajnával kapcsolatos kiterjedt munka tekintetében –, ezt a nagy személyzeti igényt nem lehet átcsoportosítással fedezni a folyamatban lévő egyéb kritikus tevékenységek veszélyeztetése nélkül. A Bizottság ezért 2023. február 1-jén egyoldalú nyilatkozatot adott ki a CBAM emberi erőforrásainak finanszírozásáról:

„A Bizottság emlékeztet arra, hogy a társjogalkotók által az importárak karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmus (CBAM) létrehozására vonatkozóan elért végleges megállapodás jelentősen megváltozott a mechanizmusnak a Bizottságon belüli végrehajtásához szükséges emberi erőforrások tekintetében az eredeti javaslatot (COM(2021) 564 final, 2021. július 14.) kísérő pénzügyi kimutatáshoz képest, amely decentralizált végrehajtási modellen alapult.

Mivel a társjogalkotók által jóváhagyott végleges megállapodás további emberi erőforrásokra támaszt igényt a Bizottság részéről, a Bizottság nem lesz képes tiszteletben tartani a stabil személyzeti létszám elvét, és további erőforrásokra lesz szüksége, amelyeket az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az éves költségvetési eljárás során a kapcsolódó költségvetési előirányzatokkal együtt jóvá kell hagynia.

Egyéb források – például az ETS-ből származó külső címzett bevételek – igénybevétele nélkül a CBAM szükséges adminisztratív (személyzeti és informatikai) költségeinek finanszírozása nehézségekbe ütközik. A 2021–2027-re szóló többéves pénzügyi keret 7. fejezete (Európai közigazgatás) a stabil személyzeti létszám elvén alapul, és nincs mozgástere további tisztviselők finanszírozására.

A 3. fejezet (Természeti erőforrások és környezet) mozgástere elviekben bizonyos korlátok között fedezheti az informatikai kiadásokat. A fejezet keretein belül a források korlátozottan állnak rendelkezésre, és ennek következtében az uniós költségvetésnek kevesebb lehetősége lesz új politikai prioritások finanszírozására.”

Ennek alapján a Bizottság 2023-ban működési létszámtervében további 16 álláshelyet és négy szerződéses alkalmazottat kér, valamint 1,5 millió EUR-t a 7. fejezetben szereplő kapcsolódó igazgatási kiadások fedezésére, feltételezve, hogy az év közepéig a munkaerő-felvétel átlagos lesz.

Ez a további személyzet a CBAM végrehajtásához és az informatikai projekthez kapcsolódó feladatokat egyaránt el fog látni. Így 12 AD álláshelyet betöltő alkalmazott foglalkozik majd a több felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktushoz, a beágyazott kibocsátások kiszámításának módszertanához, a pénzügyi felelősségi felügyelethez, valamint a szerződésekhez és jelentésekhez kapcsolódó 2023. évi munkateherrel. A CBAM rendszer működésének felülvizsgálatához és értékeléséhez, valamint az informatikai rendszer megvalósításához bizottsági személyzetre is szükség lesz. Emellett a CBAM informatikai projekt stratégiai jelentősége, nagyságrendje és összetettsége miatt az átfogó projektvégrehajtáshoz és -műveletekhez egy erre a célra létrehozott CBAM informatikai csapatra van szükség, amely a becslések szerint összesen 15 teljes munkaidős egyenértéket tesz ki. A Bizottság erre a célra már átcsoportosított belsőleg hét teljes munkaidős egyenértéket. Ezért 2023-ban további nyolc teljes munkaidős egyenértékre, ebből négy AD álláshelyre és négy szerződéses alkalmazottra van szükség.

EUR

Költségvetési sor	Elnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
<i>III. szakasz – Bizottság</i>			
20 01 02 01	Díjazások és juttatások — Központ és képviseletek	764 000	764 000
20 01 02 02	A munkaerő-felvétellel, az áthelyezésekkel és a szolgálati jogviszony megszűnésével kapcsolatos költségek és juttatások – Központ és	181 000	181 000

	képviseltek		
20 02 01 01	Szerződéses alkalmazottak	122 591	122 591
20 02 06 01	Kiküldetési és reprezentációs költségek	75 000	75 000
20 02 06 02	Ülésekkel, szakértői csoportokkal és konferenciákkal kapcsolatos költségek	200 000	200 000
20 02 06 03	Bizottságok ülései	27 000	27 000
20 02 06 04	Tanulmányok és konzultációk	100 000	100 000
Összesen		1 469 591	1 469 591

Az aktualizált létszámtervet a költségvetési melléklet tartalmazza.

4. UNIÓS BIZTONSÁGOS KONNEKTIVITÁSI PROGRAM

A 2022. november 23-i utolsó háromoldalú költségvetési egyeztetésen a társjogalkotók megállapodtak abban, hogy az 1. fejezet kiadási plafonja alatt rendelkezésre álló mozgástérből 50 millió EUR-val növelik az uniós biztonságos konnektivitási kezdeményezés finanszírozását. E megállapodás végrehajtása érdekében a Bizottság azt javasolja, hogy az 1. számú költségvetés-módosítási tervezetbe foglaljanak bele 50 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzatot, amely elősegíti a közbeszerzési eljárások 2023-ban történő elindítását. A 2023. évi költségvetésben szereplő kifizetési előirányzatok jelenlegi szintje elegendőnek tekinthető az idei év kifizetési igényeinek fedezésére.

EUR

Költségvetési sor	Elnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
<i>III. szakasz – Bizottság</i>			
04 03 01	Uniós biztonságos konnektivitási program – Hozzájárulás az 1. fejezetből	50 000 000	0
Összesen		50 000 000	0

5. DECENTRALIZÁLT ÜGYNÖKSÉGEK

5.1. A Pénzmosás és a Terrorizmusfinanszírozás Elleni Küzdelem Hatósága (AMLA)

A Pénzmosás és a Terrorizmusfinanszírozás Elleni Küzdelem Hatóságának (AMLA) létrehozására irányuló bizottsági javaslat¹⁵ a tevékenységek 2023-ban történő megkezdését irányozta elő. A költségvetési rendelet 49. cikkével összhangban a 2023-ra előirányzott 1 085 270 EUR összeget tartalékba helyezték (a „Tartalékok” címben). A javaslatról folytatott hosszabb tárgyalások miatt azonban a tevékenységek nem kezdődnek meg 2023-ban, ezért a tartalékban lévő összeg törölhető. Az 1. fejezet mozgástere ennek megfelelően fog növekedni.

EUR

Költségvetési sor	Elnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
<i>III. szakasz – Bizottság</i>			
30 02 02	Differenciált előirányzatok (Tartalék a 03 10 05. költségvetési jogcímcsoportra)	–1 085 270	–1 085 270
Összesen		–1 085 270	–1 085 270

¹⁵ COM(2021) 421, 2021.7.20.

5.2. Energiaszabályozók Európai Unió Együttműködési Ügynöksége (ACER)

A Bizottság javasolja, hogy az Energiaszabályozók Európai Unió Együttműködési Ügynökségének (ACER) megbízatását a következő két új kezdeményezéssel bővítsék ki.

Először is, a szolidaritásnak a gázbeszerzések jobb koordinálása, megbízható ár-referenciaértékek és a határokon átnyúló gázkereskedelem révén történő fokozásáról szóló tanácsi rendelet¹⁶ megbízza az ACER-t, hogy hozzon létre az EU LNG-importjára vonatkozó objektív árértékelési eszközt – és idővel referenciaértéket – azáltal, hogy valós idejű információkat gyűjt valamennyi napi ügyletről. Annak érdekében, hogy az ügynökség el tudja látni új feladatait, a Bizottság javasolja, hogy 2023-ban 1,83 millió EUR-val növeljék az ACER-nek nyújtott uniós hozzájárulást. Ez az ügynökség létszámtervében öt további álláshely finanszírozását foglalja magában. A javaslat szerint az ACER-nek nyújtott uniós hozzájárulás emelkedését az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz Energia programjából kell ellentételezni.

Másodszor, az uniós polgárok és a gazdaság túlzottan magas árakkal szembeni védelmét szolgáló piaci korrekciós mechanizmus létrehozásáról szóló tanácsi rendelet¹⁷ előírja, hogy az ACER támogatást fog nyújtani a piaci korrekciós mechanizmus nyomon követéséhez, aktiválásához és felfüggesztéséhez. Ez olyan további feladatokkal jár többek között az árupiacok működésének és az ellátás biztonságának megfigyelését illetően, amelyek jelenleg nem tartoznak a Bizottság feladatkörébe. Annak érdekében, hogy az ügynökség el tudja látni új feladatait, a Bizottság javasolja, hogy 2023-ban 942 000 EUR-val növeljék az ACER-nek nyújtott uniós hozzájárulást. Ez az ügynökség létszámtervében hat további álláshely finanszírozását foglalja magában. A javaslat szerint az ACER-nek nyújtott uniós hozzájárulás emelkedését az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz Energia programjából kell ellentételezni.

A kiadásokra gyakorolt általános hatás a következő:

EUR

Költségvetési sor	Elnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
<i>III. szakasz – Bizottság</i>			
02 10 06	Energiaszabályozók Európai Unió Együttműködési Ügynöksége (ACER)	2 772 000	2 772 000
02 03 02	Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz (CEF) – Energia	–2 772 000	–2 772 000
Összesen		0	0

Az aktualizált létszámtervet a költségvetési melléklet tartalmazza.

5.3. Az Európai Elektronikus Hírközlési Szabályozók Testületének Működését Segítő Ügynökség (BEREC Hivatal)

Mivel az Európai Elektronikus Hírközlési Szabályozók Testületének Működését Segítő Ügynökség (BEREC Hivatal) nehézségekkel szembesült abban a tekintetben, hogy elegendő számú ideiglenes alkalmazotti álláshelyet biztosítson alapvető irányítási és igazgatási feladataihoz, a Bizottság egy álláshely felvételét javasolja a létszámtervbe. A további létszámtervi álláshelyet a meglévő uniós hozzájárulásból finanszírozzák.

Az aktualizált létszámtervet a költségvetési melléklet tartalmazza.

¹⁶ HL L 335., 2022.12.29., 1. o.

¹⁷ HL L 335., 2022.12.29., 45. o.

5.4. Európai Vegyi anyag-ügynökség (ECHA)

Az elemekről és a hulladékelemekről szóló rendeletre irányuló bizottsági javaslat¹⁸ új feladatokkal bízta meg az Európai Vegyi anyag-ügynökséget (ECHA) (környezetvédelmi irányelvek és nemzetközi egyezmények), amelyhez a várakozások szerint 2023-ban a LIFE programból ellentételezett 602 000 EUR-ra lett volna szükség. A költségvetési rendelet 49. cikkével összhangban ezt az összeget tartalékba helyezték (a „Tartalékok” címben). A felülvizsgált pénzügyi kimutatás megkördötetés időigénye miatt azonban az ennek megfelelő pénzügyi hatás csak 2024-ben érvényesül. A Bizottság ezért a 2023. évi allokációnak a LIFE programhoz való visszatérítését javasolja az alábbiak szerint:

EUR

Költségvetési sor	Elnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
III. szakasz – Bizottság			
30 02 02	Differenciált előirányzatok (Tartalék a 09 10 01. költségvetési jogcímcsoportra)	–602 000	–602 000
09 02 02	Körforgásos gazdaság és életminőség	602 000	602 000
Összesen		0	0

6. VÉGREHAJTÓ ÜGYNÖKSÉGEK

6.1. Európai Egészségügyi és Digitális Végrehajtó Ügynökség (HADEA)

Az Európai Egészségügyi és Digitális Végrehajtó Ügynökség (HADEA) létszámtervét az ügynökség személyzeti struktúrája változásának figyelembevétele érdekében módosítani kell. A Bizottság ezért egy AST álláshely költségvetési szempontból semleges, AD álláshellyé való átalakítását kéri, amely nem befolyásolja az ügynökség 2023. évi igazgatási kiadásait.

Az aktualizált létszámtervet a költségvetési melléklet tartalmazza.

7. EURÓPAI ADATVÉDELMI BIZTOS

Az európai adatvédelmi biztosnak az általános adatvédelmi rendelet¹⁹ alkalmazásában betöltött szerepe miatt 300 000 EUR-val meg kell emelni a költségvetését a peres ügyek számának növekedését követő jogi díjak finanszírozása érdekében.

Mivel a nemzeti adatvédelmi hatóságok most alakítják ki jogérvényesítési tevékenységeiket, az Európai Adatvédelmi Testületnek (EPDB) több ügyben kell beavatkoznia, amely egyedülálló felelősség az EU digitális szabályozási irányítási környezetében. Az Európai Adatvédelmi Testület kötelező erejű döntései kulcsszerepet játszanak annak biztosításában, hogy a nemzeti felügyeleti hatóságok helyesen és következetesen alkalmazzák az általános adatvédelmi rendeletet. A kötelező erejű határozatok nagyszabású, határokon átnyúló ügyekre vonatkoznak, és általában a jelentősebb szereplők által végzett adatkezelési műveletekkel kapcsolatos összetett kérdésekkel foglalkoznak. Ezért ezeket a határozatokat a Törvényszék előtt megtámadják. A Törvényszék T-709/21. sz. *WhatsApp kontra Európai Adatvédelmi Testület* ügyben 2022. december 7-én hozott végzése alapján a vizsgált adatkezelő keresetei elfogadhatatlannak minősülnek. Az említett végzés ellen azonban jelenleg fellebbezés van folyamatban, ami azt jelenti, hogy az Európai Adatvédelmi Testület e peres

¹⁸ COM(2020) 798, 2020.12.10.

¹⁹ HL L 119., 2016.5.4.

eljárás alóli mentesítése még nem végleges, és attól függ, hogy a Bíróság megerősíti-e a Törvényszék végzését.

Hamarosan további kereseteket fognak benyújtani, és 2023 márciusáig az Európai Adatvédelmi Testületnek kilenc peres üggyel kell párhuzamosan foglalkoznia. Az Európai Adatvédelmi Testületnek az eljárásokkal összefüggő beadványaival kapcsolatban ügyvédi iroda segítségét kell igénybe venni, mivel a beadványok általában a peres tevékenységek egy részét kitevő, az uniós jog és az általános adatvédelmi rendelet értelmezésével és alkalmazásával kapcsolatos új és/vagy összetett jogi kérdésekkel foglalkoznak. A jogi támogatáshoz 2023-ban szükséges előirányzatok teljes becsült összege 600 000 EUR. A Bizottság alaposan megvizsgálta az európai adatvédelmi biztos költségvetésének 3. címén belüli belső átcsoportosítás lehetőségét, és ennek alapján 150 000 EUR átcsoportosítható más költségvetési sorokról. Ezért a Bizottság – figyelembe véve a megfelelő költségvetési soron eredetileg rendelkezésre álló 150 000 EUR összegű előirányzatot is – az e célra szánt előirányzatok szintjének 300 000 EUR-val történő megemelését javasolja.

EUR

Költségvetési sor	Elnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
<i>IX. szakasz – Európai adatvédelmi biztos</i>			
3 0 4 5	Külső konzultáció és tanulmányok	300 000	300 000
Összesen		300 000	300 000

8. FINANSZÍROZÁS

Összességében az 1. számú költségvetés-módosítási tervezet által a kiadásokra gyakorolt nettó hatásként a kötelezettségvállalási előirányzatok 52,6 millió EUR-val emelkednek. A Bizottság nem igényel további kifizetési előirányzatokat.

9. ÖSSZEFOGLALÓ TÁBLÁZAT A TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET FEJEZETEI SZERINTI BONTÁSBAN

EUR-ban

	2023. évi költségvetés		1/2023. számú költségvetés-módosítási tervezet		2023. évi költségvetés (az 1/2023. számú költségvetés-módosítási tervezettel együtt)	
	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
1. Egységes piac, innováció és digitális gazdaság	21 548 391 859	20 901 427 344	46 664 730	-3 335 270	21 595 056 589	20 898 092 074
ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében						
Felső határ	21 727 000 000				21 727 000 000	
Mozgástér	178 608 141		-46 664 730		131 943 411	
2. Kohézió, reziliencia és értékek	70 586 704 063	58 058 661 399			70 586 704 063	58 058 661 399
ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében	182 220 073				182 220 073	
ebből: az egységes tartalékeszköz keretében (11. cikk, (1) bekezdés, a) pont)	280 000 000				280 000 000	
Felső határ	70 137 000 000				70 137 000 000	
Mozgástér	12 516 010				12 516 010	
2a. Gazdasági, társadalmi és területi kohézió	62 926 483 990	50 874 959 229			62 926 483 990	50 874 959 229
ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében						
Felső határ	62 939 000 000				62 939 000 000	
Mozgástér	12 516 010				12 516 010	
2b. Reziliencia és értékek	7 660 220 073	7 183 702 170			7 660 220 073	7 183 702 170
ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében	182 220 073				182 220 073	
ebből: az egységes tartalékeszköz keretében (11. cikk, (1) bekezdés, a) pont)	280 000 000				280 000 000	
Felső határ	7 198 000 000				7 198 000 000	
Mozgástér						
3. Természeti erőforrások és környezet	57 259 258 225	57 455 744 586	4 150 000	1 565 679	57 263 408 225	57 457 310 265
ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében						
Felső határ	57 295 000 000				57 295 000 000	
Mozgástér	35 741 775		-4 150 000		31 591 775	
ebből: Piachoz kapcsolódó kiadások és közvetlen kifizetések	40 692 211	40 698 181 356			40 692 211	40 698 181 356
EMGA részleges felső határ	41 518 000 000				41 518 000 000	
A részleges mozgástér kiszámítása során figyelembe nem vett, kerekítésből adódó különbözet	800 000				800 000	
Nettó átcsoportosítások az EMGA és az EMVA között	-825 800 000				-825 800 000	
Az EMGA-kiadásokra rendelkezésre álló nettó egyenleg (az EMGA és az EMVA között)	40 693 000 000				40 693 000 000	

	<i>közötti átcsoportosításokkal korrigált részleges felső határ)</i>					
	<i>EMGA részleges mozgástér</i>	789 000			789 000	
4.	Migráció és határigazgatás	3 727 311 518	3 038 380 252		3 727 311 518	3 038 380 252
	<i>ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében</i>					
	<i>Felső határ</i>	3 814 000 000			3 814 000 000	
	<i>Mozgástér</i>	86 688 482			86 688 482	
5.	Biztonság és védelem	2 116 636 829	1 208 374 612		2 116 636 829	1 208 374 612
	<i>ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében</i>	170 636 829			170 636 829	
	<i>Felső határ</i>	1 946 000 000			1 946 000 000	
	<i>Mozgástér</i>					
6.	Szomszédság és a világ	17 211 879 478	13 994 937 845		17 211 879 478	13 994 937 845
	<i>ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében</i>	882 879 478			882 879 478	
	<i>Felső határ</i>	16 329 000 000			16 329 000 000	
	<i>Mozgástér</i>					
7.	Európai közigazgatás	11 311 349 927	11 311 349 927	1 769 591	1 769 591	11 313 119 518
	<i>ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében</i>					
	<i>Felső határ</i>	11 419 000 000			11 419 000 000	
	<i>Mozgástér</i>	107 650 073		-1 769 591	105 880 482	
	ebből: Az intézmények igazgatási kiadásai	8 743 830 451	8 743 830 451	1 769 591	1 769 591	8 745 600 042
	<i>Részleges felső határ</i>	8 772 000 000			8 772 000 000	
	<i>Részleges mozgástér</i>	28 169 549		-1 769 591	26 399 958	
	A fejezetek előirányzatai	183 761 531 899	165 968 875 965	52 584 321	0	183 814 116 220
	<i>Felső határ</i>	182 667 000 000	168 575 000 000			182 667 000 000
	<i>ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében</i>	1 235 736 380	948 114 733			1 235 736 380
	<i>ebből: az egységes tartalékeszköz keretében (11. cikk, (1) bekezdés, a) pont)</i>	280 000 000				280 000 000
	<i>Mozgástér</i>	421 204 481	3 554 238 768	-52 584 321	0	368 620 160
	Tematikus speciális eszközök	2 855 153 029	2 679 794 000			2 855 153 029
	Összes előirányzat	186 616 684 928	168 648 669 965	52 584 321	0	186 669 269 249